

حکومت کی طرف سے سٹیٹ ایوارڈس کا اعلان

ادب، فن، ہنر اور صحافت کے زمروں میں شخصیات کا انتخاب

جموں //

حکومت جموں و کشمیر کی طرف سے ۲۰۱۶ء کے لئے سٹیٹ ایوارڈس کا اعلان کر دیا گیا ہے۔ اس سلسلے میں جنرل ایڈمنسٹریشن کی طرف سے جاری نوٹیفکیشن کے مطابق ادب میں نامور کشمیری شاعر، محقق اور مترجم غلام نبی آتش، ہندی میں سرکردہ شاعر اور مترجم نزل ونود اور اردو میں مشہور شاعر، افسانہ نگار اور قلم کار بلراج بخشی کو ان اعزازات سے نوازا گیا ہے۔ پرفارمنگ آرٹس میں نامور تھیٹر ڈائریکٹر اور ایکٹر ہم اوٹھسل، سرکردہ گلوکار جیون شرما، مہمیت سعید اور دھن بے کول کے حق میں سٹیٹ ایوارڈ کا اعلان کر دیا گیا ہے۔ فن اور ہنر میں پیپر مشی آرٹسٹ محمد مقبول، صحافت میں ای ٹی وی اردو کے منوج کول، ایکسلٹیو کے نیرج رومیٹا، روزنامہ چٹان کے طاہر علی الدین اور نیوز ٹی وی کے ظفر چودھری کو سٹیٹ ایوارڈ دیا گیا ہے۔ لائف ٹائم اچیومنٹ ایوارڈ سابق ڈائریکٹر جنرل ٹورازم اور نامور ثقافت شناس شخصیت محمد سلیم بیگ کو دیا گیا ہے۔ یہ ایوارڈ اس مقصد کے لئے منعقدہ تقریب میں اعزاز حاصل کرنے والوں کو دیئے جائیں گے۔

ڈاکٹر عزیز حاجی ساہتیہ اکادمی ایوارڈ

ساہتیہ اکادمی کی طرف سے مختلف زمروں میں ایوارڈوں کا اعلان

نئی دہلی //

ساہتیہ اکادمی، نئی دہلی کی طرف سے سال ۲۰۱۶ء کے لئے ایوارڈوں کا اعلان کیا گیا ہے۔ اس سلسلے میں ساہتیہ اکادمی کی طرف سے جاری نوٹیفکیشن کے مطابق ڈاکٹر عزیز حاجی کو ان کی کشمیری تصنیف ”اُنہ خانہ“، ڈوگری میں چھتر پال کو ان کے افسانوی مجموعے ”چٹیا“ اور اردو میں نظام صدیقی کو ان کی کتاب ”مابعد جدیدیت سے نئے عہد کی تخلیقات تک“ کے لئے اس ایوارڈ سے نوازا گیا ہے۔ بال ہڈسکار کے لئے شوکت انصاری کی کتاب ”جگر کھاؤ“ کا انتخاب کیا گیا ہے۔ یو ایڈسکار کے لئے نگہت صاحبہ کے کشمیری شعری مجموعے ”زرد پتنگ ڈیر“ کو اور ڈوگری کے لئے راجندر راٹھا کی کتاب ”تیرے ہرچ“ کو چنا گیا۔ بھاشا سان کے لئے ڈوگری میں تصنیف ”کالے کان تہ کالا پانی“ اور قاضی ہلال دہلوی کی کتاب ”اکھ خاب اکھ حقیقت“ کو ان اعزازات کا حقدار قرار دیا گیا ہے۔ ساہتیہ اکادمی ایوارڈ حاصل کرنے پر آرتھریل گورنر شری این این دوہرا اور دیگر شخصیات نے انعام یافتہ گان کو مبارک باد پیش کی ہے۔ اس کے ساتھ ہی ایڈیٹیو عملے اور دیگر کئی اداروں

نے ساہتیہ اکادمی ایوارڈ حاصل کرنے پر سیکریٹری ایڈیٹیو ڈاکٹر عزیز حاجی اور دیگر اراے ازیافتہ گان کو مبارک باد پیش کی ہے۔

بنگالی زبان کے نامور شاعر اور ادیب

شنگ گھوش کو گیان پیٹھا ایوارڈ

نئی دہلی //

۵۲ ویں گیان پیٹھا ایوارڈ کے لئے بنگالی زبان کے مشہور شاعر شنگ گھوش کے نام کا اعلان کیا گیا۔ اس سلسلے میں گیان پیٹھا کونسل کی میٹنگ معروف ناقد نامور سنگھ کی صدارت میں ہوئی۔ گیان پیٹھا کونسل کی اس میٹنگ میں سلیکشن کمیٹی کے رکن پروفیسر گریش مشرا، شمیم حنفی، پروفیسر ہر دیش ترویدی، پروفیسر سرجن داس، رام کانت تھ، چندر کانت پائل، آلوک رائے، سی رادھا کرشن، مدھو سوہن آنند اور بھارتیہ گیان پیٹھا انعام کے ڈائریکٹر لیلیا دھرمند لوئی موجود تھے۔ گیان پیٹھا ادارے کی جانب سے جاری بیان کے مطابق مسٹر گھوش کو گیارہ لاکھ روپے کی رقم بطور انعام، توفیقی سند اور واگ دیوی کی مورتنی سے نوازا جائے گا۔ مسٹر گھوش بنگلہ کے یوگ اور معروف شاعر، ناقد اور ماہر تعلیم ہیں۔ رابندر ناتھ ٹیگور ادب پر آپ کی مضبوط گرفت ہے۔ اس کے علاوہ ان کی کتا میں متعدد زبانوں میں ترجمہ ہو کر شائع ہو چکی ہیں۔

”سپرش دے گلموہر“ کی رونمائی

جموں یونیورسٹی کے شعبہ ڈوگری میں تقریب

جموں //

۱۵ اپریل کو ڈوگری زبان کے معروف کہانی کار چھتر پال کا ہندی زبان سے ترجمہ شعری مجموعہ ”سپرش دے گلموہر“ کی رسم رونمائی جموں اینڈ کشمیر ایڈیٹیو آف آرٹ، کلچر اینڈ لینگویج کے زیر اہتمام جموں یونیورسٹی کے ڈوگری شعبہ میں انجام پڑی ہوئی۔ وائس چانسلر پروفیسر آر ڈی شرما تقریب کے مہمان خصوصی تھے جبکہ پدم شری پروفیسر این دی شرما نے اس تقریب کی صدارت کی۔ چیف کمشنر انکم ٹیکس اور ہندی زبان کے معروف شاعر و فنکار اور ہندی شعری مجموعہ ”سپرش دے گلموہر“ کی مصنف سگیتا گیتا کے علاوہ چھتر پال اور ایڈیٹیو کے ایڈیٹس سیکریٹری اور ندر سنگھ امن بھی ایوان صدارت میں موجود تھے۔ تقریب کے مہمان خصوصی پروفیسر آر ڈی شرما نے اس موقع پر خیالات کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ ایسے پروگراموں سے ہمارے نوجوان قلم کاروں کی نہ صرف حوصلہ افزائی ہوتی ہے بلکہ تعلیمی نظام سے جڑا ہوا ہر نوجوان ان سرگرمیوں سے مستفید ہوتا ہے۔ انہوں نے ہندی شعری کو ڈوگری زبان میں ترجمہ کئے جانے پر

کشمیر ڈرامہ فیسٹول کے نتائج کا اعلان

ریاست میں ڈرامہ کو فروغ دینے کے لئے ایڈیٹیو کی کوششیں سرینگر // جموں اینڈ کشمیر ایڈیٹیو آف آرٹ، کلچر اینڈ لینگویج کی طرف سے مئی ۲۰۱۶ء میں منعقدہ سالانہ ڈرامہ فیسٹول کے نتائج کا اعلان کیا گیا ہے۔ سیکریٹری ایڈیٹیو ڈاکٹر عزیز حاجی نے اس سلسلے میں حاضر کئے گئے جموں کی سفارشات کو منظور دی ہے۔ تفصیلات کے مطابق XMITA موڈنگ ایجنٹ اور وہاب میموریل کلچرل سوسائٹی، دونوں نے بارہ ہزار روپے نقد کا دوسرا بہترین پروڈکشن ایوارڈ حاصل کیا ہے جبکہ پندرہ ہزار روپے کا پہلا انعام کسی کو بھی نہیں مل سکا ہے۔ بہترین اداکار کا انعام آزاد ڈرامہ ایک کلب کے غلام رسول کو ملا ہے جبکہ بہترین اداکارہ کے لئے پانچ ہزار روپے کا انعام XMITA کی ردا آخون کو دیا گیا۔ بہترین سیٹ ڈیزائن کا انعام معصوم رمضان کو جبکہ بہترین لائٹ ڈیزائننگ کا انعام وسیم راجا خان کو دیا گیا۔ اس طرح سے بہترین ہدایت کار کا انعام XMITA کے ارشد مشتاق کو دیا گیا۔ دیگر زمروں میں میک اپ میں مشتاق احمد پرے کو بہترین، ساگر سر فر از کو اور موسیقی کا انعام جاوید احمد پرے کو دیا گیا۔ اس کے علاوہ یوسف شہناز اور نسبت بسمہ کو بھی انعام سے نوازا گیا۔ (باقی صفحہ ۲)

چھتر پال کو مبارک باد پیش کرتے ہوئے کہا کہ ان کے ادبی فن پاروں کے مطالعے سے ہمارے نوجوانوں کو بہت کچھ سیکھنے کو ملتا ہے۔ ان میں سماج کی خدمت اور سماج سدھار کا جذبہ پیدا ہوتا ہے جس کے لئے ایڈیٹیو کو مبارک باد پیش کی۔ اپنے صدارتی خطبے میں پروفیسر نیلا مبر دیو شرما نے چھتر پال کو مبارک باد پیش کرتے ہوئے کہا کہ ترجمہ نگاری کا فن تخلیقی فن سے کہیں مشکل ہے اس میں ترجمہ نگار کو اصل فن پارے کو سامنے رکھتے ہوئے اس سلیقے سے ترجمہ کرنا ہوتا ہے۔ انہوں نے کلچرل ایڈیٹیو کی روزمرہ ادبی اور ثقافتی سرگرمیوں کی سراہنا کرتے ہوئے کہا کہ پچھلے ایک دو سال سے یہ ادارہ اس قدر فعال نظر آ رہا ہے کہ ہر دن ادبی ثقافتی یا تمدنی سرگرمی دیکھنے کو ملتی ہے۔ معروف ہندی ڈوگری اور پنجابی شاعر پروفیسر نزل ونود نے ڈوگری ترجمہ ”سپرش دے گلموہر“ پر مقالہ پیش کیا۔ کلچرل ایڈیٹیو کے معاون مدیر ڈوگری ڈاکٹر رتن بسوترا نے پروگرام کی نظامت کے فرائض انجام دیئے۔ تقریب میں موجود مہمانوں میں پروفیسر ریتا چندرا، پدم شری ڈاکٹر چندر ادھپوری، ڈاکٹر اوم گوسوامی، مدن پادا، برج موہن ونود دھیان، بسنت یوگی، اوشا کرن کے نام قابل ذکر ہیں۔ ادارے کے ایڈیٹس سیکریٹری ڈاکٹر ارومند سنگھ امن نے مہمانوں کا شکریہ ادا کیا۔ ☆